



30. 11. SLOWENISCHE LITERATUR
EIN ABEND MIT SUZANA TRATNIK, SEBASTIJAN
PREGELJ UND SVEN AMTSBERG • 20 UHR
BEIM GRÜNEN JÄGER

**01. 12. ESSEN MIT SVEN AMTSBERG UND
DEN AUTOREN • 19 UHR KUCHNIA**

VIVA SLOWENIA I

SLOWENISCHER ABEND MIT SLOWENISCHEN AUTOREN UND SVEN AMTSBERG

2011 wird Slowenien 20 Jahre alt – wir feiern schon mal vor. Und was braucht die slawische Seele zum Feiern (außer Alkohol)? Literatur und Leibliches! Am 30. November lesen zwei jüngere slowenische Autoren im Grünen Jäger aus ihren Werken. Suzana Tratnik und Sebastijan Pregelj präsentieren Auszüge aus ihren Werken, einen heterogenen und oft humorvollen Blick auf das kleine, sich allzu oft sehr ernst nehmende Land im Südosten Europas. In seinen Kurzgeschichten und Romanen, die sich über Zeit- und Genre Grenzen hinwegsetzen, zeichnet Sebastijan Pregelj ein vielschichtiges Bild Ljubljanas und Sloweniens. Suzana Tratnik wirft einen differenzierten, poetisch-humorvollen Blick auf das Alltagsleben der SlowenInnen und die lesbische Subkultur des jungen Landes - eine literarische Momentaufnahme aus dieser »neuen« Welt. Das Verstehen erleichtert der vielfach preisgekrönte Übersetzer Erwin Köstler. Durch den Abend führt der wort- und machterprobte Autor und Moderator S(lo)ven(ien) Amtsberg.

**30. November um 20 Uhr • Beim Grünen Jäger
Neuer Pferdemarkt 23 • Eintritt: 8 Euro**

VIVA SLOWENIA II

KOCHEN MIT SLOWENEN UND SVEN AMTSBERG

Am 1. Dezember geht es dann direkt weiter mit einem exklusiv-exquisiten und sehr slowenischen Drei-Gänge-Menü. Sven Amtsberg empfängt als Zeremonienmeister die Gäste im neuen Kuchnia in der Talstraße. Hier gibt es die Gelegenheit, mit den Autoren Suzana Tratnik und Sebastijan Pregelj gemeinsam zu kochen, zu essen und ins Gespräch zu kommen. Spezialitäten aus Sloweniens Küche werden mit gutem slowenischen Wein verspeist. Dazu werden literarische Schmankerl gereicht. *Eine verbindliche Voranmeldung für Viva Slowenia II kann bis zum 28. November über info@kuchnia-hamburg.de erfolgen. Weitere Infos gibt es auf www.kuchnia-hamburg.de.*

**1. Dezember um 19 Uhr • Kuchnia • Talstraße 87
Eintritt und Essen: ca. 25 Euro**

Das Projekt ist zustande gekommen durch die freundliche Unterstützung von zahlreichen Sponsoren und Kooperationspartnern. Wir danken allen auf facebook unter »Viva Slovenia!«